

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 38 (2011)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Ecos

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

■ En el libro «**Glaciers**, passé-présent du Rhône au Mont-Blanc» (Glaciares, pasado-presente del Ródano al Mont Blanc), en francés, se descubre sin sorpresa que ciertos gigantes de los Alpes han perdido hasta un 50% de su superficie en los últimos 150 años. El calentamiento climático es tres veces más acusado en la alta montaña que el de la media europea.

■ Comicios sobre la **revisión del seguro de desempleo**: la escasa tasa de participación (un 35,5%) ha permitido dar un soplazo a las prestaciones sociales de los desempleados, y fue aceptada sin dificultades con un 53,4%.

■ Recién elegido, el **nuevo consejero federal** ha atravesado ya su primera crisis durante la adjudicación de departamentos a los nuevos «sabios». Honrando a sus predecesores, Doris Leuthard abandona el de Economía y toma las riendas del departamento de Medio Ambiente, Transportes, Energía y Comunicaciones. En cuanto a Eveline Widmer-Schlumpf, deja el de Justicia para capitanear el de Finanzas. Los recién llegados heredan el resto. El liberal-radical Johann Schneider-Ammann está satisfecho de recuperar el de Economía, mientras que la socialista Simonetta Sommaruga se contenta con el departamento de Justicia y Policía.

■ La fábrica de cerveza **Cardinal**, de Friburgo, cerrará sus puertas en junio de 2011. Respondiendo a las exigencias del grupo danés Carlsberg, Feldschlösschen anunció que la producción de la segunda cerveza suiza será descentralizada y trasladada a Rheinfelden (AG). Hace 14 años, este símbolo friburgués fue salvado «in extremis» gracias a un apoyo popular y político sin precedentes. Esta vez no hay salvación.

«Recomiendo a cada mujer que se decida por un marido que haga el servicio militar. Los otros son como comprar algo en las rebajas: nunca se sabe muy bien lo que se compra.»

Ueli Maurer, consejero federal y ministro de Defensa

«No importa si Tell existió o no. Lo que importa es que reconocemos en nosotros mismos a Tell y sus valores: sentido de la responsabilidad, valor y autonomía.»

Thomas Maissen, historiador

«Suiza es, junto a Japón, el país más seguro del mundo. Nuestro derecho penal funciona bien. Pese a tener pena de muerte, la tasa de delincuencia es más elevada en EE.UU. que en nuestro país.»

Marcel Niggli, catedrático de Derecho penal de la Universidad de Friburgo

«El correo suizo es uno de los mejores del mundo. No existe ningún sistema postal en Europa que garantice que un 98% de las cartas lleguen a tiempo a su destino, como ocurre aquí.»

Jürg Bucher, Jefe del consorcio de la Dirección General de Correos de Suiza

«Mire usted, en la enciclopedia Larousse, en la que uno es „santificado“, Ziegler aparece tras Zidane, la estrella del fútbol.»

Jean Ziegler, político, escritor, relator especial de la ONU

«Ante todo soy un confederado. Cualquiera puede ser suizo, pero no confederado.»

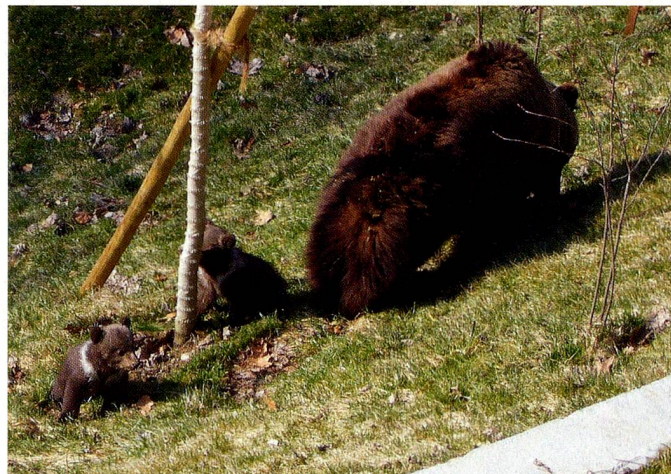
Christian Stucki, Campeón de lucha libre suiza

«Sueño con una bellísima afro-suiza, miembro de Amnistía Internacional, que hace publicidad para el comercio justo y sabe „jodeln“»

Peter Rothenbühler, sobre el tema de la elección de Miss Suiza

«Enseñe a los miembros del Rotary Club mis mejores fotos de cientos de miles de estrellas en el firmamento y les dije: Es su responsabilidad, ¡iban algo!»

Andreas Moser, Biólogo y cineasta especializado en películas sobre animales



El nuevo foso de los osos en Berna ha sido visitado por casi 2,4 millones de personas en un año, con épocas de máxima concurrencia como en los meses de abril y agosto, con 250.000 espectadores censados. Un entusiasmo que experimentó un fuerte auge con el nacimiento de los oseznos Ursina y Berna

■ El cantante del grupo Gothard, **Steve Lee** (de 47 años) falleció víctima de un accidente en una carretera cerca de Las Vegas, en EE.UU. La punta de lanza del rock duro suizo vendió más de dos millones de álbumes en el mundo entero.

■ Antes de abandonar sus funciones como consejero federal, **Hans-Rudolf Merz** avanzó un peón «in extremis» en el pulso fiscal que enfrenta a Suiza y la UE. Alemania y Gran Bretaña aceptan el principio de un impuesto liberatorio, es decir un

«impuesto retenido en la fuente» gravado sobre los haberes depositados en Suiza por personas domiciliadas en estos dos países. Por esta vez, el secreto bancario ha salido ileso.

■ La comisión de expertos del Consejo federal ha propuesto una serie de medidas para reforzar los fondos propios de la **UBS y Crédit Suisse**. En caso de ser aplicadas, costarán 75.000 millones de francos a los dos bancos. Los analistas desean que entren en vigor a partir del año 2013.

■ El **índice de desarrollo humano 2010** publicado por la ONU clasifica a Suiza en el 13º lugar. La palma de la calidad de vida vuelven a llevarse la Noruega, Australia, Nueva Zelanda y EE.UU.

■ El funámbulo **Freddy Nock** recorrió una distancia de 320 metros por encima de Thun (BE). Sobre un cable a una altura de 30 metros, este equilibrista unió la iglesia y el castillo de la ciudad. En el mes de abril ya había batido el sexto récord del mundo atravesando la rada del lago de Zúrich a lo largo de 900 metros. [www.freddynock.ch](http://www.freddynock.ch)

■ De los 73 millones de visitantes de la Exposición Universal de Shanghai, 2,7 pasaron por el **pabellón suizo**, citado incluso como uno de los diez mejores, según la agencia de prensa China News. El único nubarrón que oscurece el horizonte son las repetidas averías del toldo de esta atracción.

■ El proceso para refrendar la compra de nuevos **aviones de combate** ha costado ya de 50 a 100 millones de francos sin que se haya tomado ninguna decisión al respecto. El Consejo federal ha aplazado la sustitución parcial de la flota de los Tiger que probablemente tendrá lugar en 2015. No obstante, probablemente los FA-18 podrán ser utilizados hasta 2025/2030.

ALAIN WEY